

دِرْمَوْصِيَّة

بیار اسکان بیاز و
ری او زگار تورگاه
داره اختیار لیدر.
باصله عان بیاز و لور
کیر و قایتار و اماز.
مار قه سن خطلم
فیلول ایدلماز.
آدرس آلاماشتر
راغه ۲ تین آلدیر.
آدریسی آچق
بیاز و لوری او تندوله
آدریسی مقاله اور
درچ ایدلماز.

ولولا دفع الله الناس بعضهم بعض لهدمت صوامع
وبیع و صلوات و مساجد یذکر فیها اسم الله
کثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تأسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنتاپر
۳ زنجی سنه

هفتاد و پنجمین نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنال در

اور نبورغ او چون

سنه لک بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سندلگی ۱ » ۵۰
اوچ آیلغی ۱ » »

چیت شهر لرکه

سنه لک بهاسی ۴ صوم « تین
یارم سندلگی ۲ » »
اوچ آیلغی ۱ » ۲۰
بر آیلغی ۰ » ۵۰

چیت مملکتلرکه

سنه لک بهاسی ۶ صوم « تین
یارم سندلگی ۳ » »
اوچ آیلغی ۲ » »

اور نبورغ رژورنال « دین
و معیشت » تایفون نور ۲۸۹

بره ملاپ

۱۲ تین

شهر ایچی شا کردن لرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شور شا کردن لرینه یلغه ۳ روبله اور.

مسنده

محترم محترم افندي!

او شبو تو بانده بیاز امش ایکی سؤالمز گه معتبر
(دین و معیشت) واسطه سی ایلان جواب ویر سائنز
کامل التفاتگردن بولور ایدی یوسف جان حسن الد
ین او غلی. او لگی سؤال

بر کمسه مقیم اولسون یا مسافر اولسون چیتکینه
مسح ملی تمام او لاما زدن مقدم نیندای سبب ایلان
اولسده چیتکی آرقلى آیاغینه پاک صو او تسه، یعنی
آیاغی پاک صوغه چلانس، شول وفت مسحی بوزو
لوب ایکی آیاغون جو وارغه تیشلیمه؟ یوقسنه مسحی
بوزو لمیمی؟ ایکنچی سؤال

بر کمسه همتلی بای او لوب بر صوم یا که ایکی
صوم صدقه ویره ایکنچی بر فقیر ایسه قدر الحال

فهرست

مسئله

رد الانقلابیون

مدیناء منوره دن مکتوب

تهلیل حقنده

بز ناٹ میمونلر

احمد بای استپنیه لری

واق تویاک

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اور نبورغ خبرلری

شوندن عبار تدر.

بعضیلری مذکور او غلغه بیرو درس بواماس-قه کرک چونکه بو فدیه منصوص علیها اولغان شیخ فانی فدیه سینه قیاسا یا که استیحصالا ایصاصی واجب اوامشد مر منصوص بولغان فدیه ده مصرف الزکوة بواماق بلا شبیه شو طدر بو فدیه ده حکم واحده در غایه سی موصی نک تعیینی لغو بو اوب مصرف الزکوة بیرو لازم در دیدیلر.

بعضیلرن ایسه منصوص علیها بولغان فدیه جز ما واجب صدقه در بنا برین مصرف الزکوة شر- طدور اما بو ماده ده فدیه جزمی واجب دگلدر بلکه یجزیه ان شاء الله همه والا کان بر امبدأ يصلح ماحیا للسمیعات همه صدقه مرجو الثواب کبی بیر فاچ جمله لر ایلان تنزیل و توصیف ایدامشد مر ایسا- ص ایسه هم احتیاطا و صیة مطیقه کبی زائد علی الثلثه ورثه احتیار لیدر بنا علی هذا باشه و صیة ار کبی باقی الورثه نک اجازاتی ایل موصی ل اوغان او غلینه جائز بو لور غه کرک همه و جوب فدیه عمل بالعجز تقدیر نده بزم فدا چیلرن شامل دگلدر زیرا زمانیز نک فدیه بیرو چیلرن نک اکثری سی بلوعدن ال آخر العمر اکثر صلاترون تساهلا بغیر عذر مفوتلدر در.

زیرابن لرنک ادادن عاجز اواوب طافتلری کلماد- دکنده آزمال ایلان عفو بیور لاما سی فقط لا یکلف الله نفسا الا وسعتها موجنچه فضل و عنایه در.

بغیر عذر مفوتو ناری طریق اولویه ایلان الحاق قلماق برم قدری شبهه لیدر مونه مثلا یمین منعقد ۵۵ کفاره ایلان معاف او لقادن یمین عموده بطريق الاولی معاف او لمق یوقدر ما نحن فیهاده کذلک در دیدیلر. وصیة پرده بو امعان تقدیرده احد الورثه غه باقی الورثه تبرعا فدیه بیرمکنک مذکور کیفیتچه اختلاف ایدشیدیلر. او شبو اختلافه محترم اداره عالیه غه مر- جعت قلماغه مجبور ایندی احد الطرفینی ترجیح و تقو-

ایکی تین با اوچ تین صدقه و بیره بونلر نک هر ایکسی یعنی باید فقیر ده برم درجه ثوابله مأجور اولادار می؟ بولمسه بای که سه آفچه کوب ویرد کی سبیلی فقیر که سه دن آرتق درجه مأجور اولاد می؟ اداره.

انچی سو النک جوابی بو کشینک ایکی آیغینک برسی تمامیله یاخود اکثری صولانسه مسحی بوز لوپ هر ایکی آیاغنی یوم ق دیوشلی بولدر. (رجل مسح علی خفیه ثم دخل الماء ان ابتل جهیع احدی القدمین ینقض مسحه) منیة المصلی فی فصل المسح علی الخفین. فقط بزم (یاخود اکثری) دیدیکمز منه شوحی علییگه فارادر.

٢ نجی سوالیک جوابی بو مسئله الله تعالی بیلچک برم مسئله در ثواب تعیینی یعنی بو اوگه آرتق برم اوگه کیم اجر بیرو الله نک وظیفه سیدر. و باخصوص بو توغریده برم روایه مخصوصه ده کوره آلمدق. شونک ایچون بو توغریده تیلمز قیسقه در. علما کرام حل قیلسه لر گوزل اولور. فقط (من جاء بالحسنة فله عشر امثالها) آیه کریمه سینک ظاهرندن برم حسنگه اون حسنہ ثواب ویر یلوی آکلانه در. ایکی تین بیرگان کشی برم حسنہ فیلغان بولدر برم نکه بروچی شول حسنہ قدر ایلملی حسنہ قیاشان بولدر. آیه کریمه گه فاراغانده برم سینک ثوابی اون حسنہ اواوب دیکرینک ثوابی بشیوز حسنہ اولمکی لازم در.

استفتا.

برمن وصیت قلسه صوم و صلام ایچون بنوم وفا تم بعدنده او غلم فلا نغه فدیه ویر نک دیو. ورثه لر ده همه سی بالع بولدقی ایچون آکرنک و صیتن جا عز کوروب ثث مالدن موصی ل اوغان او غلینه ویر سدلر فدیه اری فدیه بولور می؟

بو مسئله واقعی برم مسئله بولدقی ایچون مجاسار ده سوز چندی علما ارمز ده طرفین گه کیتدیلر خلاصه سی

رد الانقلابیون

۵۷

بسم الله الرحمن الرحيم

رسول اکرم ونبی محترم صلی الله عَمَّ بیور مش
ار ده (لیصل احدهم نشاطه فاذا کسل او فتر فلیعقد)
دیو. بو حدیث شریفناک ورو دینه سبب انس بن مالک
رضی الله عندهن روایت قلنده در. رسول الله صلی الله
عَمَّ مسجدده صوزوب بیلا ب قویهش بر باو کور مشک
صور مش بو نیندای باو دیو شونده حاضر بولغان
اصحاب کرام جواب بیر مشرک که بو باو حضرت زینب
نک باوی، اگر نماز او قفاذه بر نچه ضعیفلانوب حالی
بتوب کیتسه او شبو باوغه یا بشوب نماز قلد در دیمشلر
رسول الله شونکا رد اوله رق بو حدیث شریفی بیان
بیور مشلر. همه مولی سبحانه و تعالی (طه ما اذ لنا
علیک القرآن لتشقی) بیور مش. یوقار وده بونک دقن
او زون سوز لندی هر نچوک بولسده آدم کندسینه
مولی ذو الجلال فرض اینکان نرسد لرینه دقت اینسوونک
ینده فرض بولغان قدر کسینه ده طارق کینر مسون.
اگر بز متصل نماز و عباده قیاوب مسجدلر ده گنه
یاتساق اهل عیال لرمز آچ بالانفاج یاتسملر بوعناد تمز
دن بر ده فایدا بولاچاق بولمان. رسول الله ک (القصد
فالقصد تبلغو) حدیث شریفلانک شوشی سوز لار مزنی
مئید بوله در. بزیم یوقارید غی سوز لریمز دن عبا-
دتکا قارشیان آنکلانماسون. بز اهمیة طریقی ایله سو
یلیم ز شریعته الاهم فالاهم ثم الاهم دیگان کلیدنی فقیه
کیرام و مفسرین و محدثین عظام لر بر نچی ایتوب آغا-
نلر، همه تخلیه بالمعجمه نک مقدم ایدکنده بر او نک ده
سوزی و انکاری بوله اسهه کیم ک. بزیم سوز لریمز
شول طریقه سوز. بیک پخشی بر آدمک فرض کسب
لر نکه ادا قیاراق و قنی بولسنه یا ایسه آنک ایچون
باشد کشی ار اشلاسه لر بو کممه فر پلر ندن صوک

یه ایدوب تحقیق یاز ولر نکز صبر سزانی ایلان است-
حام او لنور.

امام شیخ الله بن یحیی الجعماعشی البلبای
اداره.

بزم وظیفه مز عبارات فقهاء فاراب جواب ویر-
مکدر. بناءً عليه بو سوالگه ده زیر ده یاز بیلان بزار
یه عباره سینه فاراب جواب یازه مز. عباره شولدر
(او صی بان یعطی لو ادواله من کفاره پدینه. یعطی کما
امر. ولا یجوز عن الکفاره) برازیده
بهامش الهندیه. ج ۶ صحیفه ۴۳۸

بو عباره گه فاراغانده بر کیمسه بالاسینک بالاسینه
که ارة یمیننی ویر مک ایله وصیت ایتسه، بو وصیت
تفییف قیلنوپ بالانک بالاسینه بیر یلو نک تیوشلیل کی
 فقط بیر لگان نرسه نک کفار تدن کیتماوه چیل کی آکلا -
نکه در. بو مسئلله ده بیر لگان نرسه نک کفار تدن کیتماوه
چیل کی البتة بالانک بالاسینک فر ابتنی سبیلیدر. بو
حال مسئلله ما نحن فیواهده وصیة تفییف قیلنوپ میتاک
او غلینه وصیة ایدامش مبالغ بقیه ورثه ک اجاز تلریله
مو می الیگه ویر لمک تیوشلی او لمیغی لکن بیر لگان
نرسه لرنک فایده دن کیتماوه چیل کی آکلانه در. بزم
جو ابزده شو شنیدن عبار تدر.

اما مجلسه کی خضر تار نک، سوزارنی محکمه قیلوب
بو نلر نک سوزی حقی تکیلر نکی حقسز دیمک بزم
وظیفه مز خار جنده در. دیب بیله مز. شولقدر وار که
ظاهر الروایتی حاکی متون حنفیه ده (وفدیه کل صلو
کصوم یوم) عباره اری کبی عباره لر کوبدر. بو عباره
لر دن ظاهر الروایتی صومه فدیه اولدیغی کبی صلو
ته ده فدیه وار لکی آکلانه در. بونک ثبوتی تیلا سه
(یجزیه انشا الله) تیلا سه (والا کان برآ مبتدأ) تیلا-
سه بشقمه عباره ار ایله اولسون بزم ایچون استحسان
مشايخ کافیدر. شو حالده او شبو مکتوبده اصل مذ
کور گه اعتراض طرز نکه بار لغان سوزار اور نسر
کبی طوله در.

بیک آچق چرای بولن فیلانادر. بوده بیک ضرولی بدعتن بولادر. لکن شوشی آشلردن باشدہ اهل عیالله بیروب آشاتوب آلازک کونکاون خوش قیلو بصنکرہ مجلس یاصاب قو ناقللر صیلاس» بوسی بیک یاری رسول الله زک حدیث شریفه آچق موافق بولدر.

لکن بول اور نغه مکتب لازم بولسه بو تکا بردہ قوز غاتر من دیده. خیر بعدید اصولغا بولسه بونکا حاضر تورهار. عتیق بولسه؛ او فتاوی کیلسه ملا اویزی فاراسون صالدرسون دیب آنی ده ملا اوستیمه صمالدر. بول بای بول اور نغه ملک صومغه بلکه زیاده شه تو شرروب بول مکتب صالحانچی ایکی اور نغه شول مکدن صالحه ایکی سبیده نه قدر لر شادلنوپ ایکی اور نده نه قدر اولاد مسلمین ایمان دین و اعتقاد او گرانوب بول بایغه اولدکدن صوکه بردہ اوزلامی نورغان صدقه لر فالدروب بازکه غه صالحان آچچه نک «پر اسینته» سی نک آرتوب نوروی کبی خدا حضورینه بارغان و قتنک بول بول گناهه سی فالی مغفور بولوب باروینه سبب بولور ایدی. لکن شیخ نجد بوله نفس اماره سی ایرک بیرمی آلدندقی یاقتلت نورنی قابلی در. بوده بز بیم احوال المزده قی بدعتمز. الله محافظه قیلسون شو ش کیکشدن کیتساٹ بزیم: محمد صلی الله عه دم نک امت مر حومه سندن مز دیر گا بول دلیلهز بولا آلامس بو خصوصی بزیم کبی ارنک ایتوی سویلاوی یازوی بول نرسدده توگل. بو خصوصی بزیم آر المزده قی آدمرنی اید گولک یولینه ناری توچی بولغان بیوک مرشد هضر تلمز وظیفه سی. ذاتا نوافل عبادتند بوسی هر مؤمنگا آرتغراف بولوب حقیقی مرشدده شوشی بولار ایدی. رسول الله صلی الله عه دم نک طریق نور اینه لرین بار لاوده و اعتبارغه آلوهه شو شی بواور ایدی خیر بعضاری بار کنیسینه کیره ک بولسه بول بایغه قوشوب دلالت قیلو بکتب مدرسه ارده صالدرهار. لکن بوسی غنه یتمی باشنه آول

سنہ زوائیلر بولن شغل لنسون. لکن مونیده بیلو بقیلسون سنتمی یا بدعتمی متعدد بولماسون بو و قتدہ کشی آر اسنده سنہ زوائیل دیه مشهور لنسه ده بونی قو بولسون. بیله اختیاط بولن قیلغان و قتدہ فر ضلرینه طارلر کیتر مگان و قتدہ بیک قیلسون. منه دخی بز ده اور نسز افراطغه کیتکان اش عواملارنی صدقة زفله ار گه تحریض قیلو علی الاطلاق. بو یاری کشی سینه قاراب. یعنی فقیر ذی عیال یا ایسہ مدیون مستغرق بو امامه. اگر فقیر ایکان ذی عیال ایکان بونکا صدقه عیال ارین قار او تربیه قیلو بولادر. باشنه لرغه بردہ بیرمگانیکه شول عیال برینه انفاق ایجون غایت ثوابی بولدر. شونک ایجون رسول رب العالمین امی باب صدقه ده مهم گا ارشاد ایچون (ابدا بنفسک فتصدق علیها فان فضل شیء فلا هملک فان فضل شیء عن اهلاک فلذی فر ابتك فان فضل عن ذی فر ابتك شیء فیکدا و هکذا) بیورمش. اوّل کندکا صدقه تیشلی صوکره اهل عیالنکا صوکره یافن فر دشلر نکا صوکره باشنه لر. رسول الله نک بول مبارک حدیث شریفه فکرل بقار اساق نه قدر نرسه لر ارشاد بار. باق بن کندمزه یا عیالمره انفاق قیلغان نرسه لرمزی بول نرسه گاده حساب فیامی مز. اما رسول رحمة للعالمین بارندہ صدقه دن حساب قیلغان. منه اهل عیالینه کیکاک قیمه باشنه لر صدقه بیرو بدعه بولادی. درست دنیاده بومار دکشی دیب بیک ماقدار لر بیک کوتار لر. مولی رسول حضور نک او لقدر ماقدار اش بولماس. لکن بولار بار ده نفل صدقه لرده واجب صدقه لرده مصرفی شارع طرفندن نی بیان قیلغان؟ شونک: بیرو لازم بولادر. منه بزیم دخی بول بار امغان اشمیز بار، او لدر کم اهل عیالن آچ فالدروب آش یاصاو. بول کمسه بول مار دلنه سی کیلو ب مجلس یاصی آش حاضر لاب کوب کشی لردعوه قیله در. حالبوکه بول کشی بیچاره بالا لرینه اهل عیالن بیک قصوبغنه اگر آشاغان اون کورسه آچ جوانوب فریب ایچوب تورسده مجلس یاصاب آش ایتوگا

شونکا مرید بولسنه محل امامنه بتونلای دشمان بولوب
مسجد کا یورمی امامینه اویمای باشلى. بولیدن البتة
بوکشى کتسون حاضر مرید بولاوی ايله اولیاکوره
ده امامی شیخقه طاپشرا لاماوی سبیل آنی کانه فاسق
دینسز کبی کوره در. بوده کور لگان بلنگان نرسه.
بو اش بیک نچار اش بیت. اگر اول آدمنک شیخنى
اھل کمالدن بولغان بولسنه باشك مرید بولغان آدم گا
ایتر ئاکیرەك بوله در. سین کند محلنڭ ده بولغان اما
مکنی اعتبار قیل آنلن بیزمه آيرلەه دیو وعظ قیلوب
قولافینه سکدرەك تیوش. بونك نصل میم اش ایدکن
بلەز می؟ بونك اھمیتى شول فدر قوتلى کە. اگر بول
محل خلقى امامی ايله بول سوزدە بول اتفاقده بولسلر
مسجد اریده معهور بولادر مکتب مدرسە اریده زیارة
قویمه اورى كېن منافع عامه مسلمین ار ایچون بولغان
اشلارى بار سیده معهور بولادر. چونكە بول وقتى محله
خلقى امامى وزیندن چقى امامنه منقاد بولالر يوق!
اگر محل خلقى امامنه مخالف بولسنه مکتب و مدرسە
اىرى ویران بولدى كېن مسجد اریده ویران بولوب
هر بول عامه مسلمین منفعىند بولغان نرسەلر هر برسى
بولده فالادر مند بونك اھمیتى شول توسلى. آناشول
منفعى شحصى دېگان بول باشەزه كېلەشان بلاء شول هر
اشمزى خراب ایتەدر. ف. سیمانی آخرى وار.

مل بىنە منورە دن مكتوب

۱۳۲۷ سنىسى ۱۱ صفر وقت عزتەستىدە ياز لمش
أوقيانلاره معلومدر فزاندە بولداش زك خانەستىدە علما
يىاسىتىدە بول آدم ديمش كە فزاندە باغچە سرائى
استان بولاده باصلەش كلام قديملىر رسم خط عنەماسى
مصحف نه بول فاچ محلە خلاف ياز لیور رسم خط مصحف
عنەمانى حقىنە اجمائ اصحاب كرام واقع اوام توازرا
ثابت اولمشدر بولگا مخالفت جائز دىل ديمش حق

لر غە لازم بولغان مكتوب و مدرسە لرىدە بايلرى دلا
لت قىماماق كرەك. بولاي بولسنه صاف تازە حفيق
مرشدلەك بوللور ايدى. الله ربهم ايتىسون مبارك
چسطایىدە استاذمىز محمد ذاكر ايشان حضرت بار
ايدى:

اگر بولىدىن بول باي حضرتىكا زيارە كىلسە
صورار ايدى آولنكىز دە مكتوب مدرسە بارمى؟ اگر
بولسنه كم فارى؟ كم تربىيە قىلە؟ ديو اگر تربىيە
چىسى مخصوص بولاماسە بول بايچى وصيت اولە
رق مدرسەسى ناك تربىيەسى ناك مكمەل بولوب اوستىنە
آلورغە قوشەدر ايدى اگر مكتوب مدرسە بتونلای
بولەسە صالحە، قوشەدر ايدى. هەمە باشقە دينگا
دائىر بولغان امر لرناك هر بولىدىن بولىلە ايدى
ھەمە كىنسى چسطایى مدرسە لرىن كند كىسە سندىن
تربىيە قىلەدر ايدى. بىلەم مىن حاضر دە شيخ لرمزە
نى بولدى؟ بونكاي اور نلر غە كند كىسە لرىن دن بول
پارە چغاررغە راضى بولمى بارى كشى كىسە سندى
گە قاراب تورە. خىر ايتىكان كشى ايتور. چسطایى
حضرت باي بولغانلار حاضرگى ايشان حضرتىلر دە
پايانق يوقدر ديو. قىداشىم باي بولغانلارين حاضر
دە صاندقەنە صالحە صافلى تورغان مڭىم سۈپەرلىق
سى بولغانلارين بىلەم ايتام. فقير بولغانلارندە بول
اش يوق. انقلابيونار دە شوشندى لرىن كورەلر دە
بتوون عامە مشايخ كرام لرىدە شولاي ظەن قىلوب
بىتسون بولغان خەلق قصدىدە بولغان حضرتلىرىزەضرر
كىتەرەلر. حتى بعضى لرى كانه ايشانلىقنى بول كىسب
كېن ايتوب شغل انگان لرىدە آز توگل اهل اعتبار دن
بولغان بعض حضرتلىرىز ماؤن بوله تربىيە كندىدە
بر بول تورلى قصور لار تابوی سبىلى مرشدلەك ايشان
نلىق قىلە باشلامى. صاغايادار احتمال آدملىرى خراب
ايتەيم دىب. الحاصل منه بولار هر برسى قېيچى بدە
لر حتى شوندى لرى بار. اگر بولىدىن بول عوام

عنه بطور رسم خطدن مقصد اصلی اللغو والمعنى دیهش ار لغت دن مراد لغت عربی فریشی (امام حضرت) عثمان رضی الله عنه باشـقه لغت ایله یازمـقی اوـفـهـی بالـکـلـیـهـ منـعـ اـیدـبـ فـرـیـشـیـ لـغـتـهـ دـنـ باـشـقـدـ اـولـانـ مـصـحـفـ لـرـیـ آـتـشـهـ یـاـقـدـرـ مـشـ رـسـمـ خـطـهـ خـلـافـ وـارـ دـیـبـ یـاـقـدـرـ مـاـمـشـ رـسـمـ دـنـ مـقـصـدـ اـصـلـیـ اللـغـوـ وـالـعـنـیـ اوـلـدـیـغـیـ بـوـنـدـنـدـهـ مـعـلـومـ اوـلـورـ.

رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم زمان سعادتنده کاتب الوحدی حضرت زید او لوب حضرت ابو بکر حضرت عمر حضرت عثمان رضی الله علیہم زمان از ۵۵ه بونلار نک امر ایله کاتب مصحف شریف زید ابن ثابت اولدیغی اجماع ایله ثابت در هانقی مملکت طبع سی او لورسه او لسوون الان موجود اولان مصحف ایه مزرك رسم خطی ده اربابی اولان سلف صالحین علماء دین اجماع امت ایله بو ایه قدر تو اترا منقول اوله رق کامشدر اگر ده بر طبع ده خط وار ایسه اوسئله باشـقهـ الـبـتـ تـصـبـحـ اوـلـنـورـ.

قال في الإيصال فـيـالـ بـعـضـهـ لـاـيـجـوزـ لـاـخـدـانـ يـخـالـفـ ماـكـتـبـ زـيـدـ اـبـنـ ثـابـتـ فـانـهـ اـمـ يـكـتـبـ شـيـئـاـ مـنـ ذـالـكـ الـاعـلـمـ مـنـدـفـيـهـ وـحـكـمـةـ (وـقـدـرـوـیـ عـنـ) الـكـسـائـیـ وـغـیـرـهـ وـحـمـمـ اللـهـ قـالـواـ فـیـ رـوـءـ الـآـیـ عـجـائـبـ وـفـیـ خـطـ المـصـحـفـ عـجـائـبـ وـغـرـائـبـ تـعـیـرـتـ فـیـهاـ عـقـولـ العـامـاـ وـعـجـزـتـ عنـهاـ اـرـاءـ الرـجـالـ بـلـغـاءـ (كتـابـ هـجـادـنـ مـنـقـولـ) وـفـيـ بـعـضـهـ لـوـاحـبـ قـارـئـ اـوـ كـاتـبـ اـنـ يـكـتـبـ عـلـىـ الـعـرـفـ الـذـيـ لـقـنـ وـالـوـجـهـ الـذـيـ عـلـمـ وـالـقـرـاءـةـ الـتـيـ يـخـتـارـهـاـ وـيـقـرـئـهاـ فـلاـ بـأـسـيـ وـلـاـ خـرـجـ کـتـابـ هـجـاـ.

في سورة البقرة ووصى بلا ألف بين الاولين في المصحف المکی والکوفی والبصری وبهاف المصحف الامام والمدنی الشامی (وفي سورة) طه جزاً ابو اوفی الف في المصحف العراقي وبالف فقط في الشامی: المدنی والکی (في سورة الاسراء) قبل بغير الف بعد القاف في المکی والشامی (وفي سورة المائدۃ) من يرتك بدال واحدة في المصحف عثمانی المکی والعرانی وبدالین في البوی

سویلهش اما اول مجلدش اثبات مخالفت کـمـاـ يـنـبـغـیـ اوـلـدـیـغـیـ کـمـیـ بوـکـاـ چـوـقـ آـدـمـلـرـ جـوـابـ وـیرـمـشـ اـرـ اـیـسـدـدـهـ جـوـاـبـلـرـ بـدـهـ کـمـاـ يـنـبـغـیـ جـوـابـ اوـلـبـ بـدـهـ مـشـدـرـهـ شـهـدـیـ بـنـمـ دـیـهـ جـکـمـدـهـ کـمـاـ يـنـبـغـیـ جـوـابـ اوـلـامـارـ اـیـسـدـهـ بـرـ نوعـیـ تـقـیـمـ اوـلـورـ نـعـمـ اـمـامـ حـضـرـتـ عـثـمـانـ رـضـیـ اللهـ عنـهـ مـصـحـفـ نـکـ رـسـمـ خـطـهـ اـتـبـاعـ لـازـمـ مـخـالـفـتـ جـاـعـزـ دـگـلـ مـخـالـفـتـیـ اـثـبـاتـ اـیـهـکـ مشـکـلـ بـوـنـیـ اـثـبـاتـ اـیـجـوـنـ اـرـبـابـیـ اوـاـمـقـ لـازـمـ بـوـنـکـ اـرـبـابـیـ عـالـیـ فـاضـلـ مـتـدـیـنـ صـالـحـ عـادـلـ اوـاـمـقـ لـازـمـ مـشـهـوـرـ. قـرـالـرـنـکـ قـرـائـمـنـیـ قـمـاماـ بـلـوـبـ قـرـائـهـ سـبـعـهـ نـیـ دـهـ بـلـهـشـ آـدـمـ اوـاـمـقـ لـازـمـ کـلـدـسـیـ کـمـیـ عـلـمـالـرـ فـرـالـرـ بـیـنـنـدـهـ کـلـامـ فـدـیـمـ مـصـحـفـ شـرـیـفـ چـوـقـ خـدـمـتـ اـیـهـشـ آـدـمـ اوـاـمـقـ لـازـمـ. مـعـتـبرـ کـاتـبـ خـطـاطـلـرـ عـنـدـنـدـهـ عـالـمـ رـسـمـ خـطـ اـیـلـدـهـ مـقـتـبـرـ اوـلـمـقـ لـازـمـ مـصـاحـفـ عـثـمـانـیـ بـلـکـ عـدـدـنـدـهـ اـخـتـلـافـ وـارـ بـشـ آـلـطـیـ دـهـ بـدـیـ دـهـ سـکـزـ دـهـ دـیـمـشـ اـرـ هـرـنـهـ اـیـسـهـ حـضـرـتـ عـثـمـانـ رـضـیـ اللهـ دـنـهـنـکـ زـیدـ اـبـنـ ثـابـتـ رـضـیـ عـنـهـ دـنـ بـاـزـ درـبـ مـمـاـکـتـ لـرـ طـاـفـتـهـشـ مـصـحـفـ اـرـنـکـ جـمـیـعـ سـیـ بـعـینـهـ کـوـرـبـ جـمـلـسـینـکـرـ سـمـ خـطـالـرـینـیـ بـلـمـکـ لـازـمـ. چـوـنـکـهـ مـذـکـورـ اـرـبـابـیـ اوـلـانـ عـلـمـ اـرـنـکـ دـیدـیـکـیـ نـهـ کـوـرـهـ حـضـرـتـ عـثـمـانـهـ مـنـسـوـبـ مـصـحـفـ شـرـیـفـ اـرـنـکـ ۵۵هـ بـعـضـ رـسـمـ خـطـهـ رـمـ اـرـنـکـ رـسـمـ خـطـ اـیـسـکـنـجـیـ مـصـحـفـ عـثـمـانـیـ بـلـکـ رـسـمـ خـطـ خـرـوفـ لـرـ بـلـهـ خـلـافـ وـافـعـ اوـلـمـشـرـ بوـاـخـلـافـ. نـکـ ضـرـرـیـ یـوـقـ حـضـرـتـ زـیدـ بـاـزـ مـشـ مـصـحـفـ اـرـنـکـ جـمـلـسـینـهـ رـسـمـ خـطـ عـثـمـانـیـ دـینـلـوـرـ چـوـنـکـیـ قـاـچـ دـانـهـ مـصـحـفـ عـثـمـانـیـ وـارـ اـیـسـهـ جـمـیـعـ سـینـکـ کـاتـبـیـ زـیدـ اـبـنـ ثـابـتـ اوـلـابـ جـمـلـسـینـهـ اـجـمـاعـ وـافـعـ اوـلـهـ رـقـ توـاـتـراـ ثـابـتـ اوـلـمـشـدـرـ.

هـانـقـیـ مـمـلـکـتـ طـبـعـسـیـ اوـاـرـسـهـ اوـلـسوـنـ الانـ المـزـدـهـ کـیـ دـصـحـفـ اـرـدـهـ بـعـضـ رـسـمـ خـطـ مـصـحـفـ عـثـمـانـیـ یـهـ خـلـافـ کـوـزـکـیـورـ اـیـسـدـهـ اـیـکـنـچـیـ یـاـ اوـچـنـچـیـ یـاـ دـورـتـنـجـیـ یـاـ بـشـنـجـیـ الخـ رـسـمـ خـطـ مـصـحـفـ عـثـمـانـیـ یـهـ موـافـقـ اـیـهـشـ اوـلـورـ دـیـمـکـ لـازـمـ مـصـاحـفـ عـثـمـانـیـ اـرـدـهـ اـخـتـلـافـ وـافـعـ اوـلـمـشـ اـیـسـهـ آـنـکـ حـکـمـتـیـ زـیدـ اـبـنـ ثـابـتـ رـضـیـ اللهـ

أشبونك اوچون بواسه کرک فزان آلتنجی مسجد
لک اوایکی امامی عبدالرشید بن عید الفرزانی ۱۸۳ سنه ده
اوز قولی ایلان یازمش و صیت نامه سنده بواسه دیده در
بعد اوں ایکی کشی هر برسی سکسان اوچ مرتبه
امام سکسان یدی مرتبه تهلیل ایتسون اور هر برسینه
ایکیشار آلتون بیرگز! بوصیت نامه جلد ثانی
مستفاد الاخباره صحیفه ۹۹ مذکور در اوں ایکی
کشی دیدکی سوز خطاء واقع اوائب صحیحی اوں
بر کشی اوائب امام ایله اوں ایکی اولدقنه جه عسی
بر ملک تهلیل شریف اولور.

مذکور صحیفه نک هامشنده هذا خلاف السنة بل
من ابدع دیلمشد، بو سوز استاذ محترم التوتنتاری
ذرجمة حالفنده بولمش عربی بیت دن صونک اولان
ترکیچدلا فر دیلمز نک مرجانی دن بولمی اتباعندن تدیل
ایلدکی کبی احتمال ده مشترک در تهلیل شریف نی
یتهش ملک ایتمک حقده ده حدیث اولدیغی و آنک
محی اندیں العرب طرفندن حدیث صحیح دیدکی
هر کمنک معالمی اولدیغی کبی بواسه عدداره
حکمت اولدفندن کیم و آرتق اولسه ثوابی کیم
اولاچغی ده معلوم در.

مؤذن دولت شاه نقلنه بناء اور سکی ده هم میت
خانه سانده ایتل کل والدم مرحوم مسجد شریفده
اینمکنی اختیار ایدوب الی یومنا هدا ایرت نهاد
زنده هر مسجد که کشی بیاراب تهلیل ایلان امر
ایتمک ولی میت که عادة اولمشدر

عبدالله بن محمد عارف المعاذی

بزنک میمونلر

بن خاتونلرنی تلاگانچه یورنو ایله تیاتر اردن
کیلگان ضرنی آکلانو ایجون آور و پاده غی ترقی
اینکان آلغه کیتکان مەلکنلر دن فرانسونک حاضر گی

(وفي سورة الاعراف) يتدكرون بالليأ والتاؤ في المصحف
الشامي وفي ابوافق بالبقاء فقط كتاب هجادن منقول.
بوناك کبی نچه نچه امثال ونظائر ایوری فر آنده بیک
چوق بر کتاب هجا رساله سنده بیان او اینهش اشتہ بو
امثالندنه آگلاشاورگه مصافع عثمانیه ۵ هرمسم خطده
اختلاف وار ایدش جمله سنده رسم خط مصحف عثمانی دینلور
بو کتاب هجا صاحبی کتاب اسم لری کتاب صاحب اری
معلوم فر ارناک اوں بشن کتاب دن چهع اینهش بو مقامه
اقتصار مراد اوئندی.

الآن موجود مصحف لر مز نک رسم خطنى مصحف
عثمانی رسم خطنه مختلفتى دعوا ایدن کمسه یه کداینبغى
جواب ویرچک اربابی اولان علمالر استانبول مصر
حر مین ده بیک چوق اظهار حق ایچون تزل ایدب سوال
ایتمک لازم در بن کنند رسم خط مصحف عثمانی حصوصنک
اعتراض ایدن کمسه یه جوابه افغان ایدر قدر ارباب
بندن دگلم ایکن هرمسامان فرندش نک قدر حال دخل
وظيفه سی وار اولدیغندن بری دیگرینی رد ایدشوب
عوام الناس الا نی کورب قابلرینه تشوش و شبه
کامسون دیدرک بیکدن بر اواسه بلدیکمی سو یامیه
مناسـب سـورـم دـینـ مـعـیـشـتـ گـزـهـ درـجـ اـیـمـکـیـ
رجـاـ اـیدـرـمـ . مجاور بلک امین عز الدین

تـهـلـیـلـ حـقـمـلـهـ

فران اطرافن امام اولان ذات میتنی آواب چغار
غه بارغانده تهلیل شریف ایل امر ایدوب دیده در
سکسان اوچ مرتبه لا ال الا الله دیگز مجلسه نچه
کشی بواسه شویل دیدک عاده در. لکن او شبو حدیث
شریف که فاراغانده میت که تهلیلی بر ملک مرتبه ایتمک
تبیوش ایدکی بلنه در. حدیث شریف مضهونی بر من بر میت
اوچون ملک مرتبه لا ال الا الله کامه سنی دیسه میت نک
گناه سنده مغفرت اولور.

بر فرانسیه نیغنه تو گل بتون آوروپانی استیلا، قیلو ب
بار مقدہ دور. ملاحظه مزمعه آلغان فرانسه خاتونلرینک
بور ط تربیه سی وایک مقدس وظیفه لری او اغان بالا
تربیه لری ایله هیچ اشلری یوق. بونلر آپتر افاج
اویلانگان یکنلر گه اشترا فلرده صالح قار ادیار
 فقط فائز چهی همان تیاتر چیلر غلبه ایته لر. مسلمانلر زنک
دورت خاتون آلوارندن کوله ایدیلر حاضر تیاتر
آرقه سنده اوزلری دور تدن بیک کوب آرت دوره
بانسلا دیار.

حاضر ده آوروپالو لرنک او ز آرالرنک بو تورشدن
زار لانو جیلر یوق تو گل، عمرن بار کشی انشاء الله
بونلر زنک پگاتور شنی بتونلای طاشلا دفلرنی کور ور.
محترم او فرجیار! شول قدر لی تأشیر لی او بینالغان
تیاتر لر غدیر و چیلر آرسنده بو قدر لی سوء اخلاق کمیدان
آل وینه بوده تعجب اینمه گز بو مسئله شولای اولور غد
تیوشنک بر سیدور.

بن سز گه بونک سبیندہ یازیم با فگن: تیاتر لرد
زنک کشی طلاو کبک نچار لفلر زنک هیچ فایوسینک
اساسا، بتون اصلی و نیگزی ایله نوک نچار نرسه
ایکانلگی هیچ آذگلاتو لمیدر. باری بو اشلنی قیلغان
کشی لرنک قیله لاما و چیلر کریگنه تصویر ایتولو و آنگلاتوله
دور. مثلما بوقز ایله بورگان بریکت بوقز زنک ایکنچی
بر پوری تورغان یکتی طرفندن آطوب اوتلگان
بیک تأشیر لی اینوب کور سه توله در. قار اب تورغان
یاش یکنلر: ڈھ قن ار ایله بورگانه آلای ایکنچی
بریکت ایله مناسب حاصل ایتنکان فز ایله یز رور گه
یاز امی ایکان، آراده خط طاش و چی فار چق بوند
یرق تگنده یره ک بولور غه کیرک ایکان، فز یانینه
بار گاندہ کیچ ایله یا که فلاں کوندہ بار سه فلاں
ایشکدن یا که تیره زدن کر ماسکه کیرک ایکان دید
فر ایله یروزک زنک قیلو زنک روشون چونون بیک
یخشی ایر انوب چغادر. مونه شونک ایچون بربسی
ایله فاتوشوب بیور و سبلی کوکلاری فرغان کوزاری

حالینی یازوب کیتم! فرانسیه مکتبه زنک زنأ قیلو، ایسر نکچ اچو، کشی
او ترو، رشوت آشاو و شونک کبک شی علر زنک
ضرر لرینک ایر هم فز بالا لر غه بیک یخشی ایتوب او قته لر.
اوسمه یکنلر ایله فز ار ایچون (بن زنک تازار یا شارینک
آغز صولری قورغان) جر، تانسیه کیچه لری یا صالح
یکنلر ایله فز ار زنک کو گل آپارانلری ایل جب قسز تیل عرام
خبر لری یور تو له باشلی. فرانسیه ده غی تیاتر لر بن زنک
روسیه تاتار لرینقی شکلی گنه تو گل درست. بزنکیلر ده
شہ بشہ بندہ شه ولا بدہ آلار نقی بیگر اک ترقی اینکان.
آنلر زنک تیاتر لر زنکه یللک ئللہ نیچه شه یوز مک
راسخودلر و شول نسبت ده داخودلر اوله دور.
اوینلر یده بیک اوستالق ایله بیک تأشیر لی اجراء
ایتوله در بغلاب او ترو چیلر. ایس کیتوب بغلاب چیلر
آلر زنک تیاتر لر زنکه کوب وفت بولوب توره در. مونه
ڈول او تکون اویناله تورغان تیاتر لر ده یو فار یده
یاز لغان زنأ کبک شی علر زنک آدم بالاسی ایچون بیک
ضرر لی ذرسه ایکانونی بیک آچیق اینوب اشلا
کور سه ته لر. دیمک فرانسیه یا شلنی زنأ کبک شی
لر زنک ضرر لرینک بر دن مکتبه ده کتابلار دن فار اب
او قیلر ایکنچیدن تیاتر لر غه یرو ب کوز اری ایله
کور و ب عملی درس آله لر. بولای بولغاج ایر لر ایله
حاتونلر زنک بر گه فانتشو بیور وندن، تیاتر لر اوینا دن
فائده کیل، تورغان او لسنه فرانسیه خلقی البتہ بیک
زور نائنه کور ور گه یوشلی ایدی. و حالانکه فرانسیه ده
رسمی حسابلر غه کوره ایر لودن یوز گه ینهش بر
حاتونلر دن یوز گه نو قسان کشی زنأ ایله مبتلادر.
یلدن یل عائله تورشی (سمینی پلازینیده) بندہ باره در.
اور لاو طلاو دا کملر ده رشوت آلو، ایسر نکچ اچو
همیشه دوام ایته و آرت ده باره در.

بر ملکنده بر کشیلر نک یانکلش بورنی فاندسه
حاضر آن مانقلر، طوپلر، صوغش کیمه لری بیماره لر
در والر کبی فانلر توکه لر. بیو حشنلر بو اخلاق سز لفلر

استپندیه حقنده

مرحوم احمد بای حسینوف جنابلری و صیتنک آتمش،
مک صوم آفچه سینک فائده سندن تورلی مکتباره او-
قوچیار ذه بیاردم استپندیه ویرگه تعیین ایتمشد.
احمد بای بو وصیتی ایل روسیاده اولان مسلمان قر-
داشلرینک هر تورلی احتیاجلار نده معاوذه ایتونی قصد
ایتمشد. شونک ایچون استپندیه ویریله چک شاکرد
لرناک دین اسلامی یخشی باکان، گوزل خلقانی بو-
اوین واوفوغاندن صویلک ملتی سویوب خدمت ایدر
لک و ملتنه جدی فائده تیدر لک بر اوین کوزه ترگه
امر ایتمشد.

استپندیه آلوپ تریبلندکدن صوکره ملت خد-
متندن استنکاف ایدوب ملتی تحقیر ایدر لک طبیعت
ایدسی بولغانلر غه بیرو رگه رضالقی بوقدار.

ینه احمد بای استپندیه نه تریه چیسی بولغان الک
فقیر بالاردن باشلاپ اوفو مصرفی کوتار لک در جه
ده بای بولغانلار غه چه بیرو رگه وصیت ایتمشد. بو
فکری ایل آغزی آشارغه اویر انکان آرقه لی واسطه لی
کشبلر نک نیوشیز استپندیه آلوارندن احتیاط اید-
لسون دیمکن قصد ایتمشد. ایشته بو ایکی بونقت
استپندیه بیرو وده متوايلر نک بر نجی اعتبار ایده چک
لری پنفتار در.

حاضر که چه استپندیه طالبلرینک اکثری شاکردنک
اوهو مصرفه وقتی مساعد بوله توروب آورسنغان،
آرقه واسطه غه اشانوب حاضر آفچه غه کوز تکان
باکه آتا ملکینی استقبالله صافلار ایچون استپندیه
امید ایتكانلر در. حتی بونلر ایچر و سنده بیوک بیوک
معاش صاعی او اوب استقباللارینی تأیین ایتكان آدم
لرده اردر بو کینلر که استپندیه ویرمک تریه چیسی
بولغانلار حقنه جنایت ملة که خیانت و وصیتکه خلاف
حرکت بوله چغی ظاهر در. استپندیه پاره اماری ملت مالی

قر ارغان ایرلر خاتونلر غه جونون طابه آمی
بور گان رشوت آشاوچی حاکملار اوغلاریغه تیاتر لر
بوز فاق قیلونک جونون اویرانه تورغان درس
خانه لر غنه اول دور. حتی کوئلی یمشاب تیاتر لرده
یغلاب اوتروچی باشلر نک تیاتر دن آلغان سبقنی تیاتر نک
ایشکندن چنو ایل، عمله قویدقلرینی تیاتر چیلر نک
اوز لرینه باشره آلماسلر کوردگز تیاتر دن کیلگان
ضرر لرنه و آنک سبیلرینی. تیاتر دن فائده بار دیو-
چیلر او ز طرفه ندن فائده سینی اثبات ایتسونلر،
تیاتر غه بوروب اخلاق تو زکان کشی او اسد بز گه
کور ساتسونلر. قرآن، احادیث نبویه ایله اخلاقی
تو ز لمگان افديلر نک تیاتر غه برو اویله اخلاقی
تو زه اور دیو نیندای دیوانه لر ایتورو ار ایکان؟

مادام «العياذ بالله» قرآن، احادیث نبویه تزکیه
اخلاق ایچون کفایه ایتمی ایکان مکارم اخلاقی تمهیم
و تکمیل ایچون مبعوث او اخان شفقتلی پهغمبر مز صلی
الله علیه نه ایچون تیاتر لر نک امی ایچون برو وقت
ضرور اوله چغینی واواشاره او ایسون بیان ایتمامش؟
یوقسیه مکارم اخلاقی تکمیل ایچون کو ندر مش الله
عزو جل جناب پهغمبریگه تکمیل اخلاقیک یوللرینی
بلدر مامشمی؟ !

دین ایله تقدیم ایتمکان دین نامنده او الغان دائرة
مقدسده تریه لنوی التزام ایتمکان ملت هیچ وقت
دیچ بر تورلی یول ایله ادلاق تو زهه آلماز. دین
ایله تقدیم ایتمکان دین دائرة سیده تریه لنوی التزام
ایتمکان ملت ایچون هیچ بر تورلی باشنه یولار عه
کرو رگه حاجت قا ماز بو سوزم نک عق ایدیکی اذمات
ایچون اصحاب کرام سیرت و اخلاقلاری کفایه ایدر لک
دایل اوله باور.

ذنب الناس و انقضت دولت الفاس. فکل لا انقلاب
غیر ان انجوہ فی صورة الانس؛ ابدانهم عليها ثیاب
لست تلقی الا بخیلاً کند و با * بین عینید للایس کتاب
ان من لم يكن على الناس ذئباً؛ كلئه في هذا الزمان اذئاب.
«احزن»

اولین‌گذن ملت بو مالذک فایده کیتکانزدن خبردار
بو اورغه و مستحق اور نارنی مذاکره ایدوب متوا
لیار که بلدرر که تیوشلیدر تاکه وقف آفچه و صینکه
عواقب ملنکه خدمت ایله فائزه سی امید اید لکان
و تربیه چیسی بوله مخان مستعد بالا لرغه بیرامیون
ایچون استپنده کبی ملت حقی تعلق اینکان ماده ای
احمد بای و صینکه بولغانلقدن ملت آغالاری و صینکه
قوپیه طلب ایدوب و صینکه آشنا بوله تورولری
تیوشدر. یوفسه استپنده ایار منولیم نیر مسنندن او زاف
کیتمی اور ناشو احتمالی یوق دکلدر.

«وقف و صینکلر بلوچی»

واق تویاڭ

کشی سوداسی.

آفریقا از جنوبی طرفنک بیلیمیک و امیلیه سنک اولان
آمریقالی بر سینک «فاكتوریه» تختنک فیر ماسی ویری
بولنوب فاكتوریه صاحبی او زینک اوچاستکه سینی
قولینه نی توغری کیلسه شونک ایله سودا قې وچی بىر
اینتر ناتسییانا نی قامپانیه غە صاتمشدەر.

بوندنصوک ناکتوریه نک اسی کوندن کون آلغە
کیدوب بىک بیوک فائده لر کورىل، بشلامشدەر. لکن
ھیچ اویلامخان بىر دن بىر کون فاكتوریه نک کشی ایله
سودا قىلدغنى كوسىرۇب محلی آنگلیه قونسولینه بىر
کاغد کلمشدەر.

قونسول تیز دن بو اشنك اصلینه توشار کە تفتیش
ایچون حکومت رجالار مدن بىر نچە سینی تعیین ایدوب
کوندر مشدەر.

مفتیشلر فاكتوریه از دانیه سینه توجھ ایندکلری
وقت دینگز دن پریست انگە بیوک بىر پار اخود ئیوب
دو قاتماش معلوم فيرماغە تیوشلی طاوارلارنى بولشاتور
غە باشلامشدەر. بونک اسپیرت، دارى، ملاطق هم قىزل
ماللارغە بشقە اوچ پار اخود ایله توپالمش کشیلرنى

بوشاتورغە بار چیتىنه کېتىمىشدر. بونلر نك آراسىنک
کو بىرە کى ياش خاتون فزرلر بولوب فالمشلری يېکىرى مى
ياشلىرىنە قدر او لغان ياش، يېكتىر در.

فاكتوریه نك مدبرى قونسول کشیلرنى كور كاج
شىكلەنوب کشیلرنى بولشاتودن تو قاتا توب كىرى پارا
خودكە تويانورگە باشلاسەدە صوگەرق فالدقلىرى
سبىلى قونسول کشیلرنى يېتشوب جواب آلا دە باشلا
مىشاردر.

معلوم اوالدىغىنە كورە بول قدرى اسیر آدم بالا لرى
تۈرلى طرفلىردن چىنالنوب صاتار ایچون کېتىر
لمشدەر.

فاكتوریه بونك كېنى وحشت وير تىچ سودا ايل
سودا ايدوچىلر نك مر كىرى او لارق اوغرلانمىش با
لار و فقير لىكىن فارنداشلىرى طرفندن يوق بىغا خە
صاتىلەش خاتون قزلرنى ياشروب هېچ از لرى بلنما
ز لىك طرفلىغە او زاتوب تور مقدە ايمش.

قونسول - رجاللارى جانلى طاوارلارغە آرىست
صالوب عىن فاكىورىيە نك، او زىنى تىتىرگە توجە
ايتىمشلەردر. بول اورنە غايىت بىوک بىر اسكلادنى
آچوب تىتودكلىرى وقت بوندە فوق العادە كوب زا
پاس طاوارلار چەمشلەر، قاپچق قاپچق آلتۇن فومى،
فېل س، ياكلىرى، فارا ھم قىزل آغاچلىرىن ملطف
استۇوللىرى، ياشىكلەرگە تو طرامش فەتللى طاشلەردن
آلماز، روبيئە، أنجى و بشقەلار بونلر چوين صاند
قلرغە قويىمشلەر.

بوندىنىصوڭ دەها بىر پادولنى آچوب كرسەلر بونك
أينك فەتللى اولان فارقادىل ھم بول ئۇواوف تىرلارى
ھم ناساروك موېزلىرى تو كلاپ يوقا تىمەلر ايل قابلا
نوب قويىمشلەر.

كوب يېلارنى فاراب بالا خىر آستىنە او لغان بىر
تۈرمەنى طاپىمشلەر. بول تۈرمە فارانلى، صاصى ھم
صىرەست و بىكىن پىسىلەر. بول اورنە يېنەن هەر نقطە -
سىنەن اوغرانوب كلاش آدم بالا لىنى ياباللار در. فا-

آلمشد. گیه‌ماز بیست‌نک آیا قلری یوقاری باشی تو
بان اوادغی حالده ۲۰۰ میتر بیوکلکده آصلنوب
شار ایله برابر حرکت ایدمشدر. بالآخر شار کو
تار لمش اورنینه کیری تو شوب گیه‌ماز بیست‌نک بلدن
فور طار مشدر.

اما هر مینوت ایچنده اچنوب تو شار گه حاضر
او نهش گیه‌ماز بیست‌نک کور کان حلق غایت فور قو
واندیشیده تو شمشلر.
بوز.

پیتر بورغه یافن بر فالاده کو گارچن کو کایی
صور لفنده بوز یا ووب اهالیگه مال چهتندن کوب ضرر
اینکان.

خصوصا باقجه و قوشلرن کوب رک خراب اینکان دیه
با زه امر.

تلسگه اهمیت بیرو.

ترکستان وايوننی او قرغنده افتیسار لر گه شرق
تلرلن اویر هنو اوچون فور صار آچله‌چق. عسکری
افتیسار لرن شوندہ اکمال فلدر ووب پرا فتیه (ملکه)
حاصل ایتو اوچون اسلام مملکتلر نده یورته‌چکار.
حکومت ترک و فارسی تللر ون بلوجی افتیسار لرنی
کو بایتورد که طرشوب بونلرنی بلزنی صوک درجه لازم
طابمشدر.
پوپلر.

بش مک پوپ اتفاق ایله قول قویوب بر خاتونلری
او لکچ نکرار او بیلانور گه رخصت ایدلسون دیه سینود
غه مراجعت اینکانلر. برایه بو اشنک ھرسنیانلر
قاعده‌لرینه و حرستیاناقله منافتی یوق دیه بیان
اینکانلر.

غ. دوما

غ. دوما اعضالری برام برام دخی جیله باشلا دیلر
غ. دوما رئیسی حوما کوف ۹ نچی سنتار ده باروب
۱۰ نچی سنتا برده آذک و خستیله مجلسی آچلور دیلر.

کنور یه تورمه‌سندن ۱۲ خاتون ۲۵ دانه ایه کشیلر
طابله‌مشدر، خاتون قزلار خصوصی آغینتلری طرفندن
آفریقا و کربره کی آزیادن صانه‌شلر در. بو نچار او
رنده ایه لر گه قاراغاندہ خاتونلر نک دالی بک فنا اید
یکی معلوم او امشدر.

دیدکلر یمه کزره بو فیر ما پک چوق کنها هست کمسد.
ار ناک باشینه یتمه‌شلر. شمی یا الغز بو فیر مانناک مسئول
مدیر یگنده اریستاو ایت ایده‌مشدر و فاکنور یه پچاتلانوب
قو نصول رجاللری بو اشنک ازینه نقلاب تو شار گه
قامپازیده کملر وار ایده‌یکی بیلور گدغیره ایده‌چکار در

تولی خبر اس

پویز دغه هجوم.

یکانه‌یناداره پویز دنک حركتی حالت ۶ - ۷ عدد
مسلسل اشقيا بر نچی ھلاسده و ارمقده اولان تیهر
یولی آرتیلشیکنه هجوم ایدوب واغونک قایودلرینی
واتوب آرتیلشکنی ملطفدن ایکی دفعه آطوب او.
ایروب ۲۲ بیک دوره بوز روبله آچجه سینی آلوب
پویز دنی طوقتادرق آقرین آفرین تو شوب یو للر
ینه کیته‌شلر. آرتیلشیکنی صافلامقنه اولان صاقیلر
ایله اشقيالر آراسنده ظهور ایدن آطش‌دن قور-
شون ایله اوج واغون واطلوب حیلی یواچیلر جرا
حتله‌مشلر در.

هو ا شارنده.

بر گیه‌ماز بیست هو ا شاریله اوچوب هواده سیا
حت قیلوی آرزو ایده رک فرانکفور طده پیر سیو ایل
نام هو ا شارینه او طروب کونز ساعت بیشلر ده
حرکت اینمشدر.

کیه‌نک او تکون حركتی و قنده جل ایله خطأ گیه‌نا
ز بیستنک فوشکاسی تو شوب کیتمش، فوراشکاسینی
تو طاریغه کینات انتظافان او گفا یغه کیه، نک بـ قانادی
گیه‌ماز بیستنک آیاغندن ئـ کتروب کیه‌دن طارتوب

بونلر الکده عسکر اور نینه مخصوص نالوغار تولاب
تورغانلار. عسکر آله باشلاغاج بىر قدر چو او لارده بولغان
عربيستان

يمن طرفىه بىر شيخ و بىر امامىه تابع اهالى ايالان
ترک عسکرى ارى آراسىن چوالولر همان دوام اينه.
بونلر اوزلرىنه افتانومىه صورىلر ايكان دىكان خبر
بار. ارناؤدلار دەشولاي دىب حركەتكەن بولدىلر اىكن
اش آنلار اويلاغانچە چەقماس دىلە.

ایران

حرىت فلاگى استىن و شول سايىدە او زىنك اسىنى
دنىاغە طاراتو چى ستارشان اردبىل شە يىنە گوبىر ناتور
لەخەدىقىن قىيانغان
پرسىيە اشقيالرى.

پرسىيە اشقيالرى ۳۰۵ عدد سنتاپر ۵ زىدە تفلىس
كە كىلوب اشلىينى تادام يولىغە قويۇم مقصدىلە مشاورە
اىچون استىيىكە چەقەشلەرسەدە پېرىستىف استرازىكلەر
ايلە از ازىزىن توشوب فارشى آطشوب اشقيالرى
طار اطمەشلەردر.

قطايى ايمپيراطوري.

قطايىنك كچكىنە ايمپيراطور يىنك حوفلى صورتى خىستە
لەدىكىندىن خېر دېرەلر. و بونك اىچون قطايى اها
لىسى بىكىدە طېچىز لانە لر ايمش. كچكىنە ايمپيراطورنى
قطايى طېبىلىرى آفرۇۋايت ايدوب آلەشلەر وبىشە
ھېچ كەسىنى يقىن بىار مىلەر. اهالى ايرسىدە بو
طېبىلىرى دن ايمپيراطور حقىنە هېچ بىر دورىت خېر
آله آلمى اما چاستىنى تەقىيەفانە كورە ايمپيراتور
طورىنڭ حالى بىكىدە مشكىلەر، حتى اولەر دىه حكم
ايدەلر. قطايى اهالىسى كچكىنە بۇخادى خان اىچون
آفقق در جىدە خفالازەلر.

خارجىيە ناظرىيە هەدىيە.

غىر مانىيە ايمپيراطورى ويالەلم روسىيە خارجىيە نا
ظرى ايزوۋلىسىكىگە بىرلىيانلىر ايلە مزىن انچى در جى
اور دىن هەدىيە ايتەشلەر.

روسکى نارود سايىوزى.

داخلييە مينىسترى غوبىرنىسى تىپوغرافىيە لەرگە
روسکى نارود سايىوزىنەك هېچ بىر اىرلەرون باصارغە
رخصت بوق دىه امر طاراتقان،

حاجىلەنلى حمايە جمعىتى

يافن زادە ۱۹ انچى اوغىستىڭ افمسىج شۇرۇنە حاجىلەنلى
حمايە جەعىتى رسمي صورتىڭ آچانمىشلەر.

جمەيتى آچو مجلسىنە غوبىرناطور و آنڭ زائىنى
و باشقە بىوك واش باشىنە اولان ڈاتلار بولمىشلەر.

مفتى قاراشايىسىكى جىابلىرىدە حاضر او لمش.

صدر مجلسىنە غوبىرناطور جىابلىرى ازون نطق
سوپەلاب مجلسىنى تېرىك ايتەش. و اللەن كەلدىكى قىدر
جمەيتىڭ دوامە ياردەم ايتەچكىن سوپەلاب مجلسىنائىنە
طاپىش روپ چىپ كىتەشلەر.

مجلس دە برنچە ساعتلەر مذاكرەدن صوڭ تو باڭى
مادەلرە قرار ويرلىمش.

۱) جەعىتىڭ عادى ھەزادەن خارج مجلسىنى محل
مذكورە ياسارىغا. ھم ۲) جىل ادارەنى تعىين ايتۇنى
ادارە اعضا رىنڭ سەندىلىرىنە طاپىش روپ. ادارە
رئىسىنە قربىم مفتىسى قاراشايىسىكى اىنخاب ايدامش
و اعضالقىغە ۳ انچى دوما اعضاىي مەقى زادە ۲ نچى دوما
اعضاىي پەرىف واسماعىل عصېرىنلىكى و باشقەلر صايلاپىشلەن.
جمەيت حاجىلەنگە ياردەم ايتۇ اىچون كەرك قىدر
آفچە طابارغە اميد ايتە ايمش.

خارجى خېمىزلىرى

استانبول

تىركىيە حکومتى حاضر استانبول. لىڭ او زىندىنە
عسکر آله باشلادى اسلام وغىر اسلامىدە عسکر آله
الك محلى اهالى بوندىن معاف بولغان ايكان.

حىرىتىان عسکرلىرى

ما كىدو نىيادە حىرىتىانلىرىن دن عسکر آله باشلاغان

کتنده یهند عصیاچیلرینه غالب اوله لر مش عسکر ناك
بویله غلبه سینه باش تر کار صوک درجه شادلانب، ناش
بیروت، دیب افتخار ایده لر ایکان.

آرناؤ دولر

اسکوبدن آلغان تیلغرام خبر لرینه کوره ارناؤود
لر جاوید پاشا فومانده سنده بـ لغان عسکر گه بـ بولی
هجوم ایثار ایچون حاضر ده عسکر دن فاچو براف هـ
کـت ایده لـر مش صـوـلـکـ کـوـنـلـرـ دـهـ جـیـلـاـوـبـ بـرـدـنـ هـجـوـمـ
ایـدـهـ لـرـیـ مـتـیـقـنـ اـیـمـشـ.ـ جـاـوـیدـ پـاـشاـ شـوـنـاـشـ اوـچـونـدـهـ
ترـکـیـهـ دـکـوـمـنـیـهـ دـخـیـ بـارـدـ صـورـابـ خـبـرـ کـوـنـدـرـمـشـدـرـ.
شاهـلـقـ دـعـواـ اـیـتـهـ.

اورـسـنـانـدنـ طـفـ اـنـفـهـ کـیـ اـکـانـ خـبـرـ لـرـ کـورـهـ عـبدـ
الـجـسـيـنـ اـسـمـنـدـهـ بـرـ ذاتـ قولـ آـسـتـيـنـهـ بـیـکـ کـوـبـ فـارـهـ
خلـقـنـ طـوـپـلـابـ شـاهـلـقـ دـعـواـ اـیـدـهـ اـیـکـانـ.

اـوزـینـهـ اـیـارـگـانـ بـرـ طـائـقـهـنـ تـورـلـیـسـنـ تـورـلـیـگـهـ
آـیرـوـبـ اـوزـنـچـهـ نـظـامـغـهـ وـتـرـتـیـبـکـهـ صـالـهـ اـیـکـارـ،ـ طـهـرـ اـنـعـهـ
بوـ خـبـرـ طـارـ الفـاجـ بـنـدرـ عـبـاسـ کـهـ بـدـالـجـسـيـنـ فـيـ طـوـنـارـ
غـهـ اـمـرـ بـیـارـ کـانـلـارـ وـبـنـدرـ عـبـاسـدـنـ بـنـارـاـکـ عـسـکـرـ اـیـهـ
بوـ اـبـرـ طـوـپـلـارـ آـلـوـبـ عـبـدـالـجـسـيـنـ گـهـ تـوـجـهـ اـیـنـکـانـلـرـ.

اورـنـبورـغـ خـبـرـلـرـیـ

۱۰۳ یـاشـنـدـهـ

اورـنـبورـغـ مـیـشـچـانـلـرـ نـدنـ نـاوـمـ فـامـبـلـیـهـ سـنـهـ ۵ـ بـرـ
قارـتـ حـاضـرـ بـوـزـدـهـ اوـچـ بـاشـنـ بـولـوبـ بـوـکـونـکـهـ قـذـرـیـ
اـوزـ اـوزـینـیـ تـرـبـیـهـ اـیدـوـبـ طـورـمـشـدـرـ،ـ
چـونـکـهـ اـوزـیـ نـیـکـالـاـیـکـسـیـ صـادـاتـ بـوـاـبـ ۲۵ـ بـلـ
خـدـمـتـ اـینـمـشـ،ـ خـاتـونـ فـزوـبـالـلـرـیـ بـوـذـرـ.
حـاضـرـنـدـهـ کـوـزـلـرـیـ بـخشـیـ کـورـهـ هـمـ اـوزـینـیـ
گـوـزـلـ حـسـ اـیدـهـ،ـ لـکـنـ آـیـاقـارـیـ اـغـرـنـدـغـیـ سـبـلـیـ
بـوـرـوـدـنـ عـادـزـدـرـ.

شـمـدـیـ نـاوـمـ اـوزـینـیـ شـہـرـ اوـپـرـ اوـسـینـهـ بـاغـادـیـانـیـ

قدـرـلـیـ تـرـجـمـهـ حـالـ

سابـقـ سـلـطـانـ عـبـدـالـجـمـیـدـ خـانـ بـازـلـغـانـ خـبـرـ لـرـ بـنـاءـ
اـوزـینـثـ تـرـجـمـهـ حـالـنـیـ بـازـوـ اـیـلـانـ مـشـغـولـ اـولـوـبـ
مـلـکـنـدـ بـولـغـانـ وـفـاعـعـ وـکـنـدوـ اـدـارـهـ سـیـ وـقـتـلـ اـوزـینـثـ
تاـئـیـرـیـ کـورـلـگـانـ حـادـثـلـرـیـ مـفـصـلـ صـورـتـکـ بـازـهـ اـیـمـشـ.

مـصـرـ

مـصـرـنـثـ اـنـکـلـیـزـ گـهـ کـرـوـینـهـ سـنـتـاـبـرـ باـشـنـدـهـ یـکـرـمـیـ
یـدـیـ سـنـهـ طـوـلـوـیـ سـبـبـلـیـ مـصـرـدـهـ بـاـکـ بـیـوـلـکـ دـیـمـوـنـسـتـرـ
اـتـسـیـالـلـرـ بـولـغـانـ.ـ مـصـرـ اـهـالـیـسـیـ اـنـکـلـتـرـهـنـثـ،ـ بـوـحـرـکـنـیـ بـرـدـهـ
مـعـقـولـ کـرـمـدـکـلـرـ نـدنـ پـرـوـنـسـتوـاتـ اـیـنـکـانـلـرـ اـنـکـلـتـرـهـ
عـکـوـمـتـدـنـ مـصـرـدـنـ عـسـکـرـلـرـنـیـ چـقـارـوـنـیـ طـلـبـ اـیـتـوـبـ
صـدـرـ اـعـظـمـ حـلـمـیـ پـاـشـاـغـهـ وـاـسـوـیـچـرـهـ دـهـ جـیـوـلـغـانـ مـصـرـلـیـلـرـنـثـ
کـانـفـرـیـنـسـیـهـ سـیـمـهـ تـلـیـغـرـ اـمـ بـیـارـ گـاـمـلـرـ.

قوـقـ

قطـبـ شـمـالـیـغـهـ سـیـاحـتـ اـیدـوـبـ آـنـ کـشـفـ اـیدـوـبـ
قـاـیـطـوـچـیـ دـوـقـتـورـ قـوـقـنـیـ اـبـدـاـشـلـرـیـ اـولـانـ بـاـپـوـنـلـرـنـیـ
قاـوـبـ چـلـیـنـارـیـ بـرـوـکـلـیـنـغـهـ چـاـفـرـمـشـلـرـ.ـ قـوـقـ کـیـاـوـ
ینـهـ بـتـونـ شـهـرـنـیـ زـنـتـلـبـ قـوـقـدـکـ پـارـ اـخـوـنـدـنـ توـشـوـبـ
کـلـهـ جـکـ یـوـلـیـنـهـ کـلـمـلـرـ نـوـشـابـ غـایـتـ چـوـقـ اـفـنـاـمـاـبـیـلـلـرـ
ایـلـهـ قـارـشـیـ آـمـشـلـرـ.

ترـکـیـهـ

سابـقـ سـلـطـانـ عـبـدـالـجـمـیـدـ خـانـنـکـ عـبـدـ الرـحـیـمـ نـاـ
مـلـیـ بـرـ اوـغـلـیـ آـنـاسـدـنـ آـیرـلـوـبـ عـسـکـرـیـ خـدـمـتـکـهـ
کـرـوـرـ گـهـ تـرـکـیـهـ حـکـوـمـنـدـنـ عـرـیـضـهـ وـیرـبـ صـورـاـ
غـانـ بـولـغـانـ،ـ بـوـ اـوـتـونـچـ شـوـشـیـ آـرـالـرـدـهـ قـبـولـ
اـیـنـلـکـانـ.ـ شـاهـزـادـهـ عـبـدـالـرـجـیـمـ گـهـ آـنـاسـیـنـهـ مـخـصـوصـ بـنـسـیـهـ
دـنـ هـیـ سـنـهـ ۸ـ مـنـکـ ۵ـ یـوزـ صـومـ وـطـیـفـهـ حـسـابـلـاـ
مـقـچـیـلـرـ اـیـهـشـ.

تـرـکـ عـسـکـرـیـ

یـمنـدـنـ آـلـنـعـانـ خـبـرـارـ گـهـ بـنـأـ تـرـکـ عـسـکـرـیـ هـرـعـرـ

بو آیده قیلمنش ایزگوواک ارزنک ثوابی احادیث
و عظ کتابلریدن دیدکنه کوره باشقة و قنده قیلمنش
ایزگوواک ارزنک ثوابنہ نسبتاً ئلل نچه مرتبه آرنق
یازلدر.

بو آیده گناه اسلاماینچه شهادت نفسانیه گه ایر
ما بینچه عبادتلە مشغول اولوب صبر ایدنلرە الله تعالی
نک حسابسز اجر بیروی موعود الهی در.
لکن بزم بعض دین قرداشلرمز بو آى نک
عرمئی حقنە پك بیوک مساهله قیلەر تراویح و دعمن
وفتلرند بعضی سی فپو خانه لارده و بعدی سی سیرفار
دە عمر اوتكارلر.

دیانة وظیفه سی اولان فرآن طڭلاونى طاشلاپ
سیرقىدە شرعاً منوع اولان موزيقلر غە و ریستورانلر
دەغى غە باررغە آشخەلر.
بو سیغۇنە يتىمای بعض بىر انساھىزلىرى نەدە الله دن
ونەدە مسلمانلاردن اوپالام اینچە ڪوندز میخانە لار ده
اوتو روپ كېيف صفا ايدەلر.

بىر كون مسکاو باقچە سی ياندىن اوتدىكمەن هەركەگە
ذاتاً معلوم، نچە ھەدىتاتار لە طماق تويدى روپ او طورە
او. بن ياكىڭىز كۈز توشوب بونلۇر مسلمانلار مى ئادىدە
دقىقىلۇر قاراسم واقعاً ضور ضور صافاللى كىشى لە آشاب
او طورەلر.

رمضان شريفىدە بى مبارك آى ناك حقوقن رعایت
ایتمانینچە روزەسىز يروچى افندىلر اشيدلوبىنە کورە ۵۵
آزىزگىل ايمش. بۇ خېرىنى تحقىق اوچون بن اتفاق مصادف
اولدۇقنى يازدم.

ذاتاً بونىكا قدر آشاوجى لەنى کور مىكەدىن اشاب
او طروچى لە مسلمانلار مى؟ دىدەش بەيدە توشىم. کور وچى
يىكىشىنە كېيت آچو.

اور نبورغ مسلمانلارى يىكىشىنە كېيت يابو حەقىم ياز
وقتلر زەرق مشاورە ايدى روپ تېۋوشلى اوپىنەنە وراجعت
ایتسەلر دە بى اش حقنە فنانعتلانوراق بىر جواب آغا

خانە سىنە تربىيە گە آلوارىنى اوتنوب اوپراواغە مرا
جىفت ايدەشىلە.

مدرسە حسینىيە.

ايشدەدىكىنە کوره مدرسە حسینىيە اوكتابىر اور طا
لر زەن آجلاتق ايمش. مدرسە زەن ادارە خەمتىنە عرفان
اپنەيى رەھانىقاۋىڭ كلاچىك ايمش. اولىكى ايقانوم
اور نىنە بولىسە كور كىدر.

صايلاو.

اونىچى سەنتابر دە دوارەنسكى صابر انىيە زەنلىغى
صاوىتىقە چىلىن صايلادىلر. بىر صاحبلىرىن دن صايلاوغە
كىلوچىلر ۱۶ كەسىدە.

اوج كېيىگە بالاتىر و فكە يەسەلر دە طاوش آز
اولدىغىندىن بىرىدە صايلانماسىدە.

شولوق كوندەدر - آرەنلەن دىن اىكى كىشى صايلا
نورعە بولوب اىكسەتىرىنى صارايانىلرى بولىسى هم
آخوتىيكوف ايلە مىانىكوف صايلانماسىلەدر.

بۇ وېمورشكار ٦ نچى اوكتابىر دە پېتىر بورغە و
رۇب آزىدە دورانلار سېزىلەغ. صاوىتىقە ٦ اعضا
صايلايە جىلەدر.

ايگون جىو.

ايگون جىا تورغان و استوچىنى كامىتى طرفىندىن
اور نبورغ غر بىر ناسىندىن كوبىي ايگون طاپلور ايد
يىكى حقنە خېر كەمىشىدە. زىرا اور نبورغ غوبىز نا
سەندىن جىناب بوزولوق استانسىسى آرقانى ۱۸ مىليون
سار و چىنلىكى ۱۵ مىليون و باشقە استانسىسى دن جىناب
جمعىسى ۵۵ مىليون پود ايگون جىوب يالغىز اور
نبورغ غوبىز ناسىندىن كەنچەدر.

مسلمانلار مى؟

رمضان شريف كەنگاچوواك هەم مسلمانىغە روزە
توتمانلىق فرض ايدىكى هە مؤمن مەوحىدىڭ معاو -
مەيدەر. رمضان آىي اون اىكى آى اچنە يالغە بى
گەنە بواوب بى آى اوزىنەك شەيپاڭى و مباركاكى ايلان
باشقە آپلار دن مەتازىدە.

اھل دیانتکد

اداره مسزدھ فاضل محترم آخوند حمزه حمیدف
جنابلر يذك "فصل الخطاب في تأييد عقایید الاقطاب"
نام رساله‌سی غایت گوزل کے غددہ
وکور کام طرز ده باصلوب چندی. بو اثر
عالی، مقصده موسی بیگی ناک "ادبیات
عربيه نام" رساله‌سینه ردیه طرز نده‌غندہ
یاز اتفاقن بولسده پاک بیوک و عالی معلو
ماتنی حاویدر. خصوصاً اثر مذکور ده عقاید
الطاھوی بتمامه ملی اسمازه‌غه ترجمہ اید
لنوب عقاید اهل السنۃ والجماعۃ مکمل
صورتده بیان ایدلشدیر.

بو رساله‌نی اـل علمکه برار دانه سنی
فو للانماق فائنه دن خالی او امادقی کمی
هر بر ترکی تانیغان کشیلر گه ده او قوب
چقدقه اعتقدنه چو ق فائئ ویره چکدر.
اھل السنۃ والجماعۃ مذہبندہ معدود اولان
معتقد اتننی بتمامه کوزدن او تکار وب یانکار
تماق او زره بلنه چکدر.

طبعی صور قو لمد ۱۳۶۵ صعیفه دن عباره
اول رف بیاسی ۴۵ تیندر. بو اثر دین
و معیشت اداره سندہ صائلقی کمی حمزه
حیلیف ناک اوز ندہ هم صائله در.
جنابلر ینه تو بانگی ادریس بران مران
جعت ایدیلور.

г. Томскъ Ахунду Хамзѣ Хамидову.

نذری یوق ایدی. مونا شولوف مسئله حقنله فر انده
شـ. هر او پرا او اسی مسلمانلر ناک سوءالرینی اعتبار غه
آلسده غوب ناظور قانونغه خلاف دیه تصدیق ایندـ.
مشیر، حاضـ. رـ. ده مسلمانلر ناک بو اشـ. لـ. رـ. نـ. غورـ.
سکی صودیه لـ. تـ. یـ. کـ. شـ. چـ. کـ. در. بنـ. کـ. قـ. اـ. یـ. سـ. طـ. رـ. بو
اسـ. دـ. صـ. وـ. دـ. یـ. لـ. تـ. دـ. کـ. مـ. نـ. رـ. حـ. رـ. اـ. مـ. اـ. سـ. دـ. بوـ. نـ. قـ.
یورـ. دـ. اـ. شـ. سـ. یـ. نـ. اـ. نـ. کـ. یـ. کـ. دـ. جـ. کـ. وـ. اـ. نـ. دـ. مـ. سـ. لـ. اـ. نـ. لـ. رـ. یـ. کـ. شـ. بـ.
کـ. بـ. بتـ. آـ. چـ. بـ. اوـ. زـ. بـ. اـ. مـ. لـ. زـ. نـ. جـ. مـ. کـ. کـ. وـ. کـ. یـ. بـ. اـ. رـ. گـ. شـ. هـ. شـ. هـ.
اوـ. پـ. اوـ. اـ. سـ. نـ. کـ. رـ. خـ. صـ. تـ. وـ. بـ. وـ. رـ. گـ. حـ. قـ. وـ. اـ. رـ. مـ. ؟ـ. اـ. یـ. دـ.
یـ. کـ. هـ. مـ. سـ. لـ. دـ. اـ. نـ. رـ. نـ. کـ. بوـ. اـ. شـ. لـ. رـ. قـ. اـ. نـ. وـ. خـ. لـ. اـ. خـ. لـ. دـ. کـ. مـ. ؟ـ.
ایـ. دـ. یـ. کـ. مـ. عـ. لـ. مـ. اـ. وـ. لـ. اـ. جـ. قـ. دـ. رـ.
بونـ. دـ. نـ. صـ. وـ. کـ. بوـ. جـ. وـ. وـ. اـ. اوـ. نـ. بـ. وـ. رـ. غـ. مـ. سـ. لـ. دـ. اـ. نـ. لـ. رـ. ینـ. دـ.
کـ. اـ. یـ. اـ. دـ. یـ. چـ. کـ. درـ.



اعلان لـ

"دینگز تو بندہ سیاحت"

و آنده اولان بعض بر شیلر نی بیان) نام او ر طه قولدہ
بر رساله غایت یخشی کافدد، هم گوزل حرفلر ایله
باصلوب چندی. دینگز تو بندہ اولان بعض بر شیلر ناک
هم دینگز تو بندہ یور و چینک رسملر یله بیان ایدلشدیر.
بیاسی ۱۵۰ پوچنه مار قهـ. سـ. هـ. فـ. بـ. قـ. بـ. بـ. قـ. بـ. اـ. دـ. وـ. لـ. دـ.
کتابچیلر غه بیوک اکرام ایدیله چکدر.

شـ. آـ. بـ. گـ. مـ. دـ. دـ. اـ. ثـ. رـ. آـ. دـ. رـ. اـ. سـ.

г. Оренбургъ Редакція "Магишетъ"

Ш. Абызтильдину.



اعلان

فریده باغچه سراییده تفیض کتب خانه‌سی صاحبی علی احمد تاریخ طرفندن مصروف است آنبو لدن
اولماق اوزره کتب خانه‌مزده مکتب و مدرسه‌وار ایجون لازم اولان ترکچه و عربچه و فارسیچه و مشهور
آدمیرک اثرلری موجود او لمائیل برا بر طالعه‌سی صوڭ درجه لازم و فائدەلى اولان کتابلر ندن
بعضلرینى اعلان ايله ارباب مطالعه‌زك نظر دقتلرینه عرض ایدرم.

کاپک روبلە

- ٥ عابدین پاشانىڭ مثنور شريف ترجمەسى گوزل كاغذ و خروف ايله جلد ٦
- ٤ شفیاً شریف ترجمەسى حركەلر اولارق جلد ٤
- ٣ تفسیر تبیان كنار ندە تفسیر موأكب ترجمەسى جلد ٣
- ٣ تفسیرلى قرآن كنار ندە تفسیر موأكب ترجمەسى
- ٣ يكى فقهە ترجمەسى نکاح طلاق بىختىنە قدر غایت معتمد
- ٤ موضوعات العلوم ترجمە
- ١ تسبیل ئلفر ايض ترجمە
- ٤ يكى طبع اولنى موالىب لدنىدە ترجمەسى جلد ٤
- ١٧ تاریخ جودت پاشا جلد ١٢
- ١٢ روس ياپون مخاربەسى ادلا جللار ايله مجلى جلد ٥
- ٦ قاموس تركى ش سامي جلد ٢
- ٢٥ قاموس الاعلام ش سامي جلد ١٢
- ٤ استانبولىدە حرېتنىصرىھ چىغان سراط مستقىم مجلدى بىرنىچى نومىرىنى ٢٦ نىسخە
- ٥ ٣ كىدا بيان الحق مجلەسى بىرنىچى نومىرىنى ٢٦ نىچى نومىرى فە مجلد اولارق
- ٨ بخارى شريف حركەلى اولارق شرکت مطبعەسى جلد ٨
- ٨ بخارى شريف حركەلى اولارق مطبعە عامرە جلد ٨
- ٥ ١٠ تفسیر حازن مدارك جلالىن قاضى بىضاوى دورە تفسیر بىرىد
- ٥ ٢ مجموعه ابن عابدين يكى طبع اولنى ٣٠ رساله بىرىد
- ٢ فتوى علی افدى
- ٢ فتوى مرأت مجاھە شرحى

بر مقدار زاداڭا يو الابور ايسە نالۇز طریقىلە هە طرفە يوللاز مصارف بىزە عائىد او لماق
اوزرە آدرس و سچە:

Книжный магазинъ „ТЕФЯЮЗЪ“ Али Ахмеда Тарпія Бахчисарай (тавр. губ.)